



ISTITUTO CULTURALE LADINO SAN GIOVANNI DI FASSA-SÈN JAN

DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE

n. 170 di data 1 dicembre 2025

OGGETTO:

Personale dipendente dell’Istituto Culturale Ladino: liquidazione dell’indennità per uso della lingua minoritaria – anno 2025 (CCPL – area non dirigenziale – triennio 2016-2018 di data 1 ottobre 2018)

IL DIRETTORE

- Visto il CCPL del personale del comparto autonomie locali – area non dirigenziale – per il triennio giuridico –economico 2016/2018, sottoscritto in data 1 ottobre 2018 ed in particolare il capo III “Salario accessorio” – art. 119 “Indennità per uso della lingua minoritaria” che introduce una nuova indennità annua di € 120,00 riservata al personale in possesso dell’attestato di conoscenza della lingua minoritaria ai sensi della LP 6/2008, che occupi posizioni lavorative che necessitano di un uso frequente e sistematico della lingua minoritaria ladina, cimbra o mocheno;
- preso atto che l’art. 1 (campo di applicazione e decorrenze) stabilisce che il contratto collettivo provinciale di lavoro si applica a tutto il personale con rapporto di lavoro a tempo indeterminato e, per quanto compatibile con le disposizioni di legge, al personale con rapporto di lavoro a tempo determinato del comparto di cui all’art. 2, comma 1, punto 3), del D.P.P. n. 44-7/Leg. di data 20 novembre 2003, come modificato dal D.P.P. n. 9-62/Leg. di data 16 giugno 2017, per i dipendenti della Provincia autonoma di Trento e dei suoi enti strumentali, compatibilmente con le rispettive leggi istitutive e norme statutarie;
- ritenuto di procedere al pagamento dell’indennità per uso della lingua minoritaria per l’anno 2025 come previsto dall’art. 119 del CCPL del personale del comparto autonomie locali – area non dirigenziale – per il triennio giuridico –economico 2016/2018, sottoscritto in data 1 ottobre 2018 che recita *“Al personale destinatario del presente CCPL che occupi posizioni lavorative che necessitano di uso frequente e sistematico della lingua minoritaria (ladino, cimbro, mocheno) e in possesso dell’attestato di conoscenza della lingua ai sensi dell’art. 18 legge provinciale 19 giugno 2008, n. 6, è attribuita una indennità annua lorda di euro 120,00”*;
- verificato il possesso dell’attestato di conoscenza della lingua minoritaria ai sensi della LP 6/2008 di n. 11 dipendenti che occupano posizioni lavorative che necessitano di un uso frequente e sistematico della lingua minoritaria ladina, come da prospetto allegato al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale;
- preso atto infine che ai dipendenti con rapporto di lavoro a tempo determinato e con rapporto di lavoro a tempo parziale si applica la proporzionale riduzione delle singole quote spettanti in rapporto al minore orario di servizio ed al periodo lavorato;
- dato atto che l’indennità in oggetto viene ridotta per le assenze dovute a congedo parentale e malattia di durata superiore a 30 giorni e per aspettativa non retribuita, in ragione dei corrispondenti dodicesimi di assenza;
- ritenuto quindi di procedere alla liquidazione dell’indennità per uso della lingua minoritaria per l’anno 2025, secondo le modalità sopra descritte per un importo complessivo pari ad Euro **1.095,67**, al netto degli oneri riflessi, come da prospetto allegato che forma parte integrante della presente deliberazione:
- visti gli atti e le norme qui in premessa richiamati;
- vista la legge provinciale 14 settembre 1979, n. 7 e ss.mm.;

- vista la legge provinciale 3 aprile 1997, n. 7 e ss.mm.;
- visto il Contratto Collettivo provinciale di lavoro dell'area non dirigenziale del comparto Autonomie locali per il triennio giuridico-economico 2016/2018 sottoscritto in data 1 ottobre 2018;
- visto l'Accordo stralcio di settore su indennità e produttività del personale dell'area non dirigenziale del comparto autonomie locali della Provincia Autonoma di Trento e dei suoi enti strumentali, sottoscritto in data 1 ottobre 2018;
- visto il “Regolamento in materia di bilancio e organizzazione amministrativa dell’Istituto Culturale Ladino”, adottato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 10 di data 27 aprile 2017 ed approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 1040 di data 30 giugno 2017 ed in particolare l’art. 22;
- visto il Bilancio di previsione 2025-2027 approvato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 46 di data 30 dicembre 2024 e con deliberazione della Giunta provinciale n. 70 del 31 gennaio 2025 e il bilancio finanziario gestionale 2025-2027 approvato con propria determinazione n. 183 del 30 dicembre 2024 e ss.mm.;
- accertata la disponibilità dei fondi ai capitoli 51100, 51130 e 51150 del bilancio finanziario gestionale 2025-2027, esercizio 2025

d e t e r m i n a

1. di autorizzare, per le motivazioni esposte in premessa, la liquidazione dell’indennità per uso della lingua minoritaria spettante ai dipendenti dell’Istituto Culturale Ladino in possesso dell’attestato di conoscenza della lingua ladina, come introdotto dall’accordo di comparto e di settore per il personale del Comparto autonomie locali – area non dirigenziale, sottoscritto in data 1 ottobre 2018, per l’anno 2025 negli importi indicati nel prospetto allegato che forma parte integrante e sostanziale della presente deliberazione;
2. di dare atto che la liquidazione degli importi di cui al punto 1) avverrà in concomitanza con gli stipendi del mese di dicembre 2025;
3. di far fronte alla spesa complessiva di cui al presente provvedimento, comprensiva degli oneri riflessi, con i fondi stanziati ai capitoli 51100, 51130, 51150 del bilancio di previsione 2025-2027, esercizio finanziario 2025 che presentano sufficiente disponibilità.

LA DIRETTRICE
Dott.ssa Sabrina Rasom
Documento informatico firmato digitalmente ai sensi e con gli effetti di cui agli artt. 20 e 21 del d.lgs. n. 82/2005.
Sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa

VISTO DI REGOLARITA' CONTABILE

BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE 2025-2027

Ai sensi e per gli effetti dell'articolo 56 della Legge provinciale 14 settembre 1979, n. 7, e nel rispetto del paragrafo n. 16 (Principio di competenze finanziaria) dell'allegato 1 del D. Lgs. 118/2011, si attesta la copertura finanziaria della spesa nonché la sua corretta quantificazione e imputazione al bilancio finanziario – gestionale 2025 – 2027.

CAPITOLO	BILANCIO	N. IMPEGNO/OGS	IMPORTO
51100	2025	682	€ 1.095,67
51130	2025	683	€ 262,96
51150	2025	684	€ 93,13

San Giovanni di Fassa, 1 dicembre 2025

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO
Dott.ssa Marianna Defrancesco

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi e con gli effetti di cui agli artt. 20 e 21 del d.lgs. n. 82/2005.

Sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

La sottoscritta Diretrice dell'Istituto Culturale Ladino "Majon di Fascegn"

CERTIFICA

che la presente determinazione è pubblicata nei modi di legge all'Albo Online

sul sito web dell'Istituto Culturale Ladino "Majon di Fascegn"

LA DIRETRICE

Dott.ssa Sabrina Rasom

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi e con gli effetti di cui agli artt. 20 e 21 del d.lgs. n. 82/2005.

Sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa

Allegato alla determinazione del Direttore n. 170 di data 1 dicembre 2025

INDENNITA' DI LINGUA ANNO 2024			
Dip.	qualifica		note
0002	Funz. Storico/culturale	Tempo pieno	
0001	Funzionario linguistico	Tempo pieno	Comando presso CGF
0052	Funzionario linguistico	Tempo pieno	
0011	Ass. culturale	Tempo pieno	
0137	Ass. amministrativo	Tempo pieno	
0003	Funz. amministrativo	Tempo parziale 30/36	
0039	Ass. amministrativo	Tempo pieno	
0151	Ass. culturale inform.	Tempo pieno	
0008	Ass. culturale	Tempo pieno	Dimissioni 18.06.2025
0056	Assistente culturale	Tempo pieno	
0064	Assistente culturale	Tempo Pieno	Assunta dal 1 settembre 2025
0058	Operaio qualificato	Tempo parziale 18/36	

nome	qualifica	Importo annuo	Riduzioni	Importo spettante
0002	Funz. Storico/culturale	€ 120,00	/	€ 120,00
0001	Funzionario linguistico	€ 120,00	€ 120,00	€ 0,00
0052	Funzionario linguistico	€ 120,00	/	€ 120,00
0011	Ass. culturale	€ 120,00	/	€ 120,00
0137	Ass. amministrativo	€ 120,00	/	€ 120,00
0003	Funz. amministrativo	€ 100,00	€ 20,00	€ 100,00
0039	Ass. amministrativo	€ 120,00	/	€ 120,00
0151	Ass. culturale inform.	€ 120,00	/	€ 120,00
0008	Ass. culturale	€ 120,00	€ 64,33	€ 55,67
0056	Assistente culturale	€ 120,00	/	€ 120,00
0064	Assistente culturale	€ 120,00	€ 80,00	€ 40,00
0058	Operaio qualificato	€ 60,00	/	€ 60,00
TOTALE DA LIQUIDARE				€ 1.095,67

Parte integrante alla determinazione del Direttore n. 170 del 1 dicembre 2025

San Giovanni di Fassa 1 dicembre 2025

LA DIRETTRICE
Dott.ssa Sabrina Rasom
Documento informatico firmato digitalmente ai sensi e con gli effetti di cui agli artt. 20 e 21 del d.lgs. n. 82/2005.
Sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa